

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Canada

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0B2 / Noyau 0B2 Gatineau **Ouébec**

Bid Fax: (819) 997-9776

K1A 0S5

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Alternative Service Delivery/Autres modes de prestation des services 11 Laurier/11 rue Laurier 7B3, Place du Portage Phase III Gatineau Québec K1A 0S5

Title - Sujet SITE SUPPORT SRVCS - CFB	GOOSE BAY					
Solicitation No N° de l'invitation			Amendment No N° modif.			
W0123-15CE01/B		004				
Client Reference No N° de référence du client		Date				
W0123-15CE01		2015-10-27				
GETS Reference No N° de référence de SEAG						
PW-\$PSD-005-25414						
File No N° de dossier	er CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME					
005psd.W0123-15CE01						
Solicitation Closes - L'invitation prend fin Time Zone						
at - à 02:00 PM				Fuseau horaire		
on - le 2015-11-10				Eastern Standard Time EST		
F.O.B F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes						
Plant-Usine: Destination: Other-Autre:						
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Buyer ld - ld de l'acheteur						
Singh, Shaila			005psd			
Telephone No N° de téléphone			FAX No N° de FAX			
(819) 420-2979 ()			() -			
Destination - of Goods, Service Destination - des biens, service						

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Delivery Required - Elvidioon oxigo	Delivery Official - Liviaison proposes
Vendor/Firm Name and Address	
Raison sociale et adresse du fournisseur/d	e l'entrepreneur
Telephone No N° de téléphone	
Facsimile No N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign	on behalf of Vendor/Firm
(type or print)	
Nom et titre de la personne autorisée à sigr	ner au nom du fournisseur/
de l'entrepreneur (taper ou écrire en caract	ères d'imprimerie)
. , , ,	•
Signature	Date



Solicitation No. – $^{\circ}$ de l'invitation W0123-15CE01/B

Client Ref. No. – N° de réf. du client W0123-15CE01 Amd. No. – N° de la modif. 004

File No. - N° du dossier 005 psdW0123-15CE01 Buyer ID - Id de l'acheteur 005 psd

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Demande d'expression d'intérêt et de qualification – Modification 004

La modification 004 de la demande d'expression d'intérêt et de qualification (DEIQ) a pour but de fournir une série de questions et réponses et de modifier la DEIQ.

Partie 1 – Questions et réponses

- Q1. <u>Formulaires d'autorisation de sécurité de visite</u> pour la visite des lieux et la réunion des soumissionnaires
- R1. En raison du long processus d'approbation, nous conseillons fortement aux soumissionnaires qui souhaitent participer à la visite des lieux et à la réunion des soumissionnaires de communiquer avec l'autorité contractante pour obtenir le formulaire de « Demande de visite » le plus rapidement possible. L'autorité contractante peut être jointe par courriel.
- Q2. Sur le plan de la sécurité, une cote de sécurité de niveau secret délivrée par un pays membre de l'OTAN (Royaume-Uni) serait-elle jugée adéquate pour la visite des lieux?
- R2. Une cote de sécurité de niveau restreint délivrée par un pays membre de l'OTAN est acceptable.
- Q3. L'ordre du jour comprend la conférence des soumissionnaires, la visite des installations et la formation de TF! MC sur les tableaux. Généralement, nos spécialistes en logiciels ne sont PAS affectés à la visite des lieux. N'est-il pas considéré comme prématuré de former le personnel avant de déterminer si une soumission sera présentée ou, à l'inverse, si l'entreprise a déjà été présélectionnée? Veuillez confirmer que la formation sur le logiciel TF! sera offerte gratuitement. Veuillez indiquer quelles sont les exigences relatives au système informatique pour exécuter le programme.
- R3. La formation TF! MC sera offerte gratuitement à ceux qui participeront à la visite « obligatoire » des lieux. La formation s'adressera aux utilisateurs et non aux spécialistes en logiciels. TF! MC fonctionne sur tout système informatique capable d'exécuter Microsoft Excel. Au besoin, le Canada est prêt à fournir cette formation à nouveau, à

Solicitation No. – ° de l'invitation W0123-15CE01/B

Client Ref. No. – N° de réf. du client W0123-15CE01 Amd. No. – N° de la modif. 004

File No. - N° du dossier 005psdW0123-15CE01 Buyer ID - Id de l'acheteur 005 psd

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Ottawa, sans frais pour le soumissionnaire. Les soumissionnaires qui souhaitent obtenir une formation plus détaillée doivent communiquer directement avec ASC Group.